



Alpe di Siusi Marketing

Via del Paese, 15, 39050, Fiè allo Sciliar

info@seiseralm.it

0471709600

www.seiseralm.it

Version 1 vom 11/08/2026

Accessibilità generale

C'è una fermata del bus vicino a noi.

Questa fermata del bus è lontana più di 250 metri.

La fermata del bus si chiama: Fiè allo Sciliar, rotonda

Questi bus si fermano a questa fermata: 170, 176, 13, 2

Non c'è una stazione dei treni vicino a noi.

Non c'è un parcheggio vicino all'edificio.

Non c'è una colonnina di ricarica per le macchine elettriche.

Le auto elettriche viaggiano con la corrente elettrica.

Le colonnine di ricarica servono per caricare le auto elettriche.

C'è un garage sotterraneo.

Puoi parcheggiare la macchina nel garage sotterraneo.

La macchina può essere alta fino a 2 metri.

Il nostro sito internet è accessibile.

Infatti il nostro sito internet rispetta queste regole:

Web Content Accessibility Guidelines

Questo significa:

Tutte le persone possono usare e capire le informazioni sul nostro sito internet.

Per le persone con una disabilità visiva per esempio le informazioni vengono lette ad alta voce.

All'ingresso non c'è un citofono con un campanello.

Quindi non puoi parlare con un collaboratore o una collaboratrice prima di entrare.

Abbiamo una tribuna o una sala d'attesa.



COMMITMENT TO ACCESSIBILITY

Il vostro contributo per un Alto Adige inclusivo e accessibile

Ci sono posti a sedere riservati per persone con disabilità.

Non devi pagare un biglietto per entrare.

Il tuo cane è accettato.



Per famiglie con bambini piccoli e passeggini

Non c'è un parcheggio solo per le donne incinte o per i genitori con bambini piccoli.

C'è un ingresso senza scalini.

Così puoi entrare nell'edificio con il passeggino.

Il percorso fino all'ingresso è adatto ai passeggini.

Infatti le ruote dei passeggini possono percorrere bene il percorso fino all'ingresso.

Non c'è un fasciatoio.

Non puoi cambiare il pannolino al tuo bambino o alla tua bambina su un fasciatoio.

Non c'è un parco giochi all'aperto.

Non c'è una stanza dei giochi.

Non offriamo un servizio di assistenza per bambini gratuito.

Non offriamo un servizio di assistenza per bambini a pagamento.

Non puoi noleggiare un passeggino.

Non puoi noleggiare un marsupio.

Un marsupio è come uno zaino.

In un marsupio puoi trasportare i bambini.

Per esempio durante una gita.



Per persone con difficoltà motorie

All'ingresso non c'è un parcheggio per persone con difficoltà motorie.

Il percorso verso l'ingresso è adatto alle sedie a rotelle.

Le ruote delle sedie a rotelle possono percorrere bene il percorso.

Il percorso verso l'ingresso è largo almeno 120 centimetri.

Il percorso verso l'ingresso non è molto ripido.

Tutte le porte importanti dell'edificio sono larghe almeno 80 centimetri.

Non ci sono scale o gradini.

C'è un gabinetto/bagno.

Lo spazio libero nel WC è più grande di 150 centimetri per 150 centimetri.

C'è un gabinetto/bagno accessibile.

Lo spazio nel WC è più grande di 150 centimetri per 150 centimetri.

Accanto al gabinetto c'è uno spazio più piccolo di 80 centimetri.

Quindi non puoi andare al gabinetto con la sedia a rotelle.

Nel bagno accessibile c'è un maniglione sulla parete.

Un maniglione è una grande maniglia.

Le persone si possono tenere su questa maniglia.

Così possono per esempio sedersi facilmente sul gabinetto.

Puoi avvicinarti al lavandino con la sedia a rotelle.

E puoi anche andare con la sedia a rotelle sotto il lavandino.

Non c'è una doccia.

Non abbiamo una piscina.

Non puoi noleggiare una sedia a rotelle.

Non puoi noleggiare un deambulatore.

Un deambulatore è come un carrello.

Puoi appoggiarti a questo carrello per camminare.

Non c'è un carrello della spesa per persone in sedia a rotelle.



Per persone con una disabilità visiva

Non c'è un percorso tattile fino all'edificio.

In un percorso tattile ci sono delle righe sul pavimento.

Le persone con disabilità visiva sentono queste righe con il bastone o con i piedi.

E le righe formano la strada.

Così le persone con disabilità visive possono trovare per esempio l'ingresso dell'edificio.

Ma da noi non c'è un percorso tattile fino all'edificio.

Non c'è un percorso tattile nell'edificio.

Gli scalini dell'edificio non sono segnalati con contrasto.

Non segnalati con contrasto significa:

gli scalini non sono ben visibili.

Per esempio:

il pavimento il bordo dello scalino hanno lo stesso colore.

Le persone con disabilità visive non vedono bene gli scalini.

Gli scalini dell'edificio non sono tattili.

Non tattile significa:

le persone con disabilità visive non sentono bene i bordi degli scalini.

Il percorso verso l'ingresso è alto almeno 2 metri.

Quindi non puoi sbattere la testa sul soffitto.

Non c'è una zona per i cani delle persone cieche.

C'è un ascensore.

L'ascensore ha pulsanti con scrittura Braille.

Nell'ascensore c'è un citofono.

Questo citofono annuncia i piani ad alta voce.

Nell'ascensore c'è un cartello con le informazioni.

Su questo cartello puoi leggere per esempio:

- Dov'è l'ingresso?
- E dov'è il bagno?



COMMITMENT TO ACCESSIBILITY

Il vostro contributo per un Alto Adige inclusivo e accessibile

Non puoi guardare alcuni oggetti da vicino.

Per esempio un quadro o un'opera d'arte.

I nostri collaboratori e le nostre collaboratrici non sanno bene:

Cosa è importante per le persone con disabilità visiva?



Per persone con disabilità uditiva

Non c'è un sistema a induzione per apparecchi acustici.

Un sistema a induzione è un apparecchio per le persone con disabilità uditiva.
Con questo apparecchio le persone possono sentire meglio.

C'è un ascensore.

Nell'ascensore c'è un pannello di controllo.

Su questo pannello puoi vedere:

Adesso sei a questo piano.

C'è un'emergenza?

Allora non c'è un sistema di allarme visivo.

Questo significa:

nessuna luce lampeggia quando c'è un'emergenza.

I nostri collaboratori e le nostre collaboratrici non sanno bene:

Cosa è importante per le persone con disabilità uditiva?

I nostri video hanno i sottotitoli.



Per ospiti con difficoltà di apprendimento o disabilità cognitive

Sul nostro sito internet non ci sono informazioni in Lingua Facile.

Sul nostro sito internet ci sono informazioni facili da capire.

Infatti ci sono per esempio immagini e simboli.

Ci sono molte aree o molti piani.

Ma ogni area e ogni piano non ha un colore diverso.

Quindi non puoi orientarti facilmente.

Non ci sono indicazioni in ogni area e su ogni piano.

Quindi non puoi orientarti facilmente.

Da noi non puoi comprare alcune cose.

I collaboratori e le collaboratrici della reception possono darti informazioni in lingua facile da capire.

I nostri collaboratori e le nostre collaboratrici non sanno:

cosa è importante per le persone con difficoltà di apprendimento o disabilità cognitive?